

## NAXOS

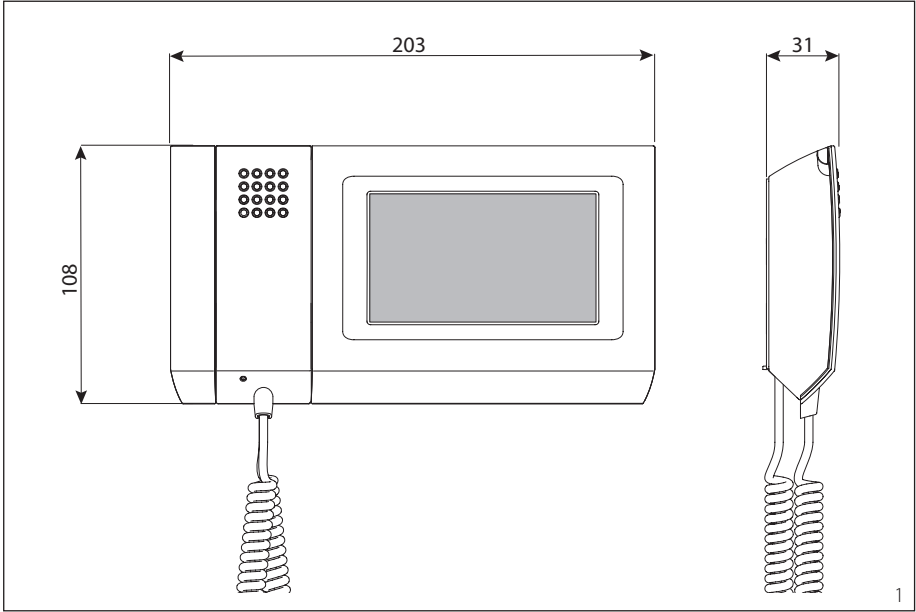


# Installationsanweisungen

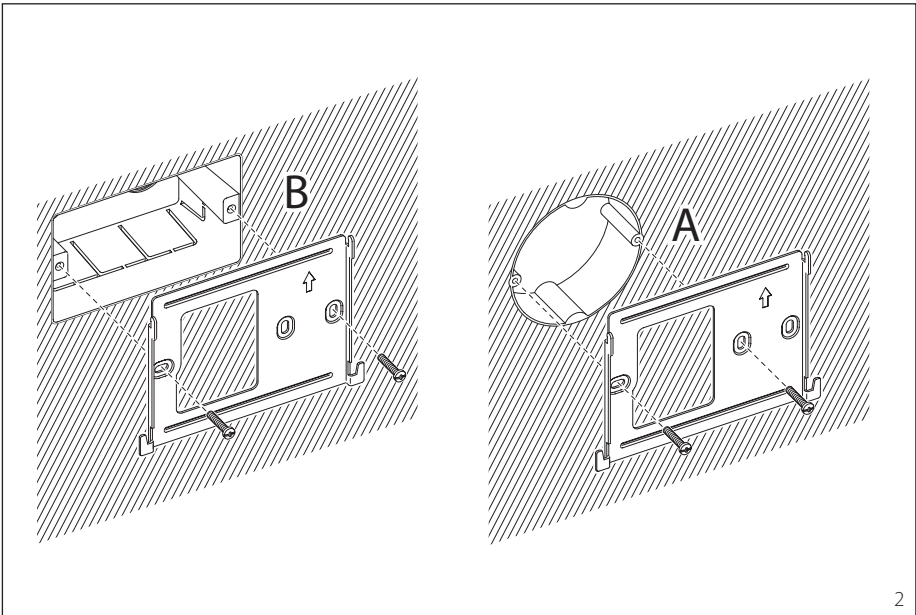
DE

**GW19201WH - GW19201BK**

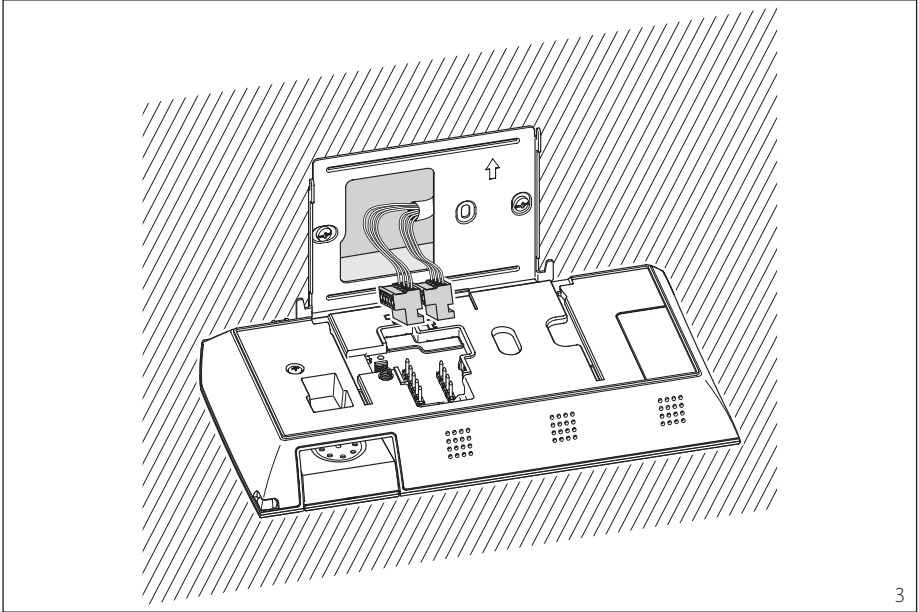




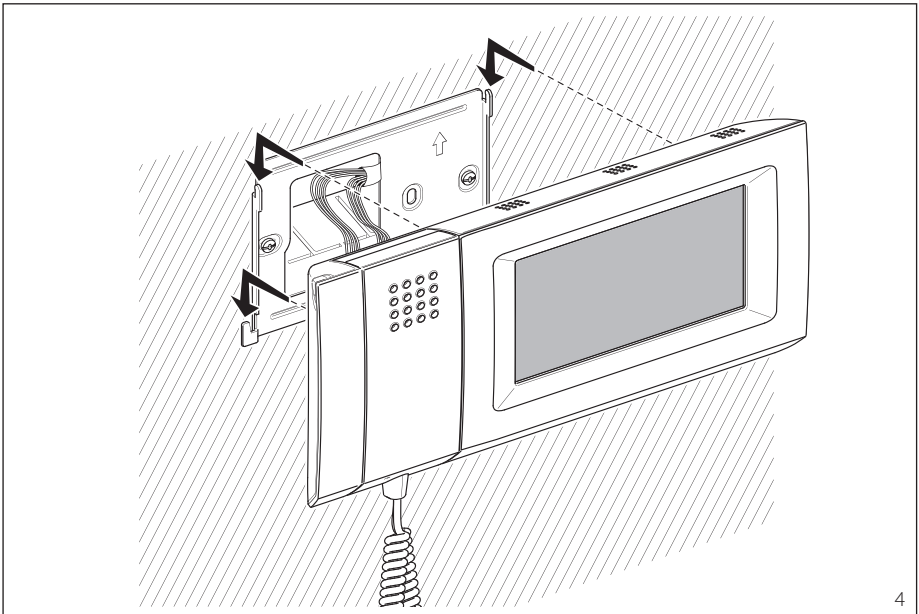
1



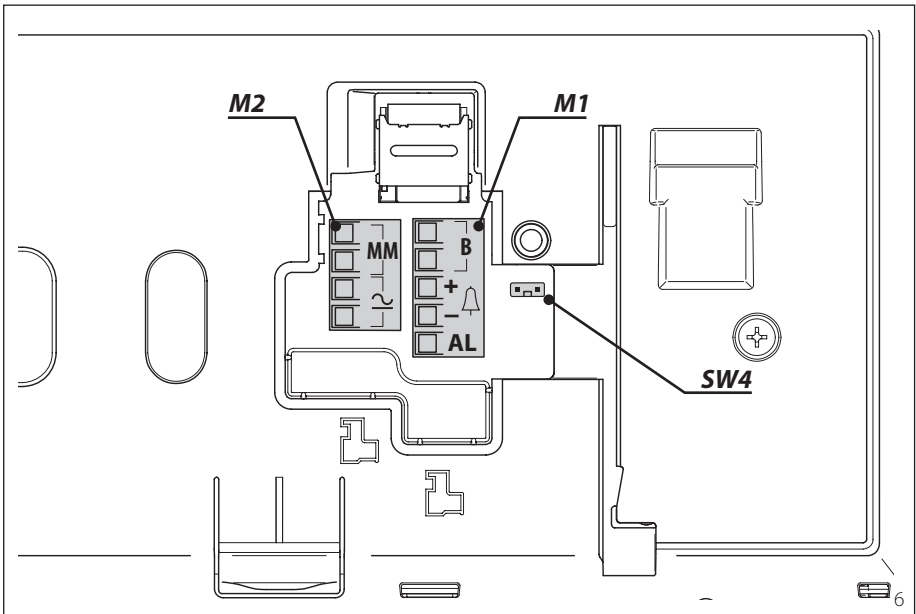
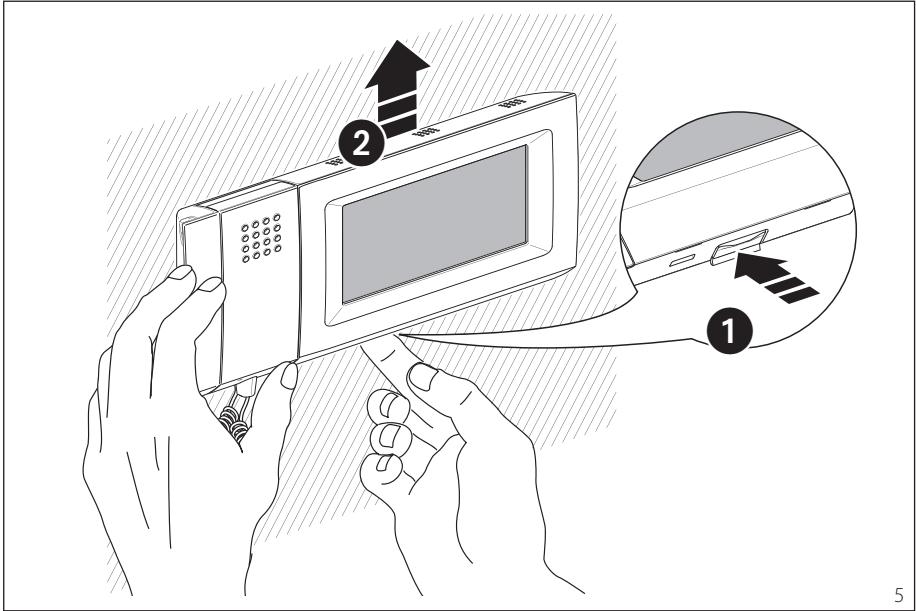
2

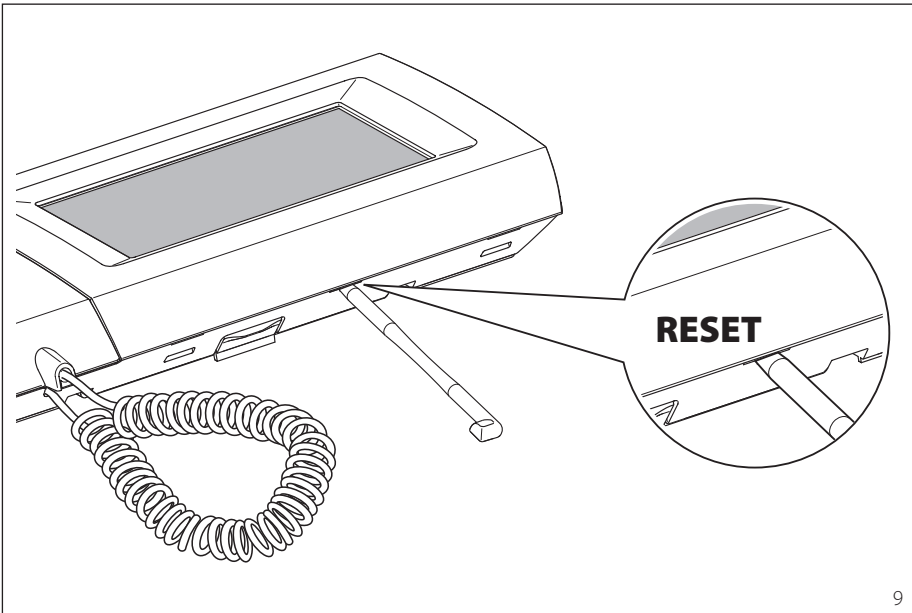
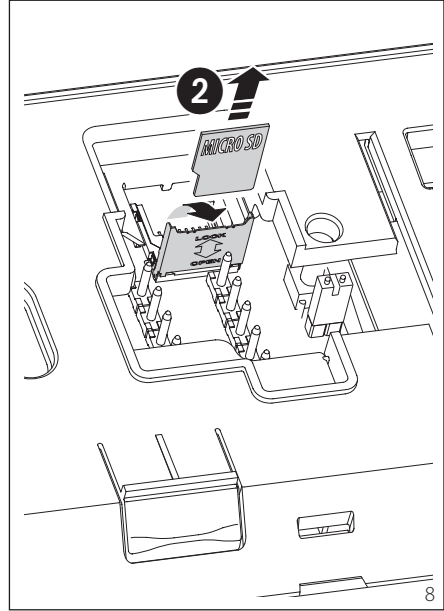
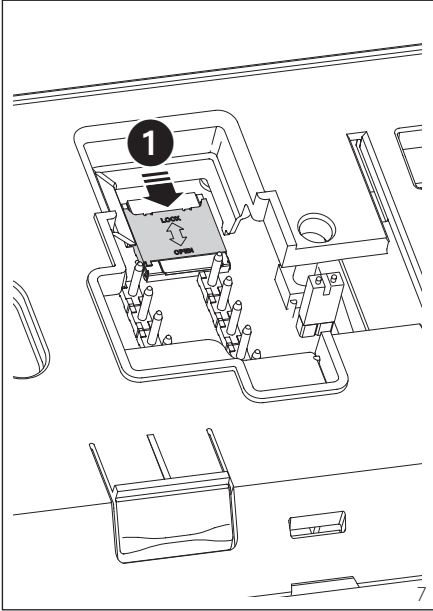


3



4





# NAXOS Videosprechanlage mit Farb-Touchscreen

Naxos ist die innovative Videosprechanlage mit Farb-Touchscreen für Anlagen mit Zweidrahtsystem. Die Freisprecheinrichtung und der integrierte Hörer erlauben eine einfache und sofortige Kommunikation.

## TECHNISCHE DATEN

- Display 16:9 Widescreen 4.3", 480x272 Pixel, Touchscreen.
- Versorgung:  
14÷24 V DC lokal (12÷16 V AC lokal).
- Stromaufnahme:  
0,75 A (1,5 A Spitzenwert) 12 V AC,  
0,5 A (1,1 A Spitzenwert) 16 V AC,  
0,31 A (0,81 A Spitzenwert) 18 V DC,  
0,23 A (0,58 A Spitzenwert) 24 V DC.
- Abmessungen: 203 x 108 x 31 mm.

## MONTAGEANWEISUNGEN

### HINWEISE FÜR DIE INSTALLATION

- Den LCD-Bildschirm nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.
- Es wird empfohlen, den Videoterminal in trockener Umgebung fern von Tropfwasser oder Wasserspritzern zu installieren.

### Installation

Das Gerät an der Metallhalterung aushängen, dabei nach dem Drücken der Kunststofftaste das Gerät auf der Halterung verschieben.

Die Metallhalterung am runden Unterputzkasten Ø 60 mm (Abb. 2A) oder am rechteckigen Gehäuse 503 (Abb. 2B) befestigen, hierfür die beiliegenden Schrauben benutzen und die Angabe OBEN beachten.

Der Kasten muss auf für den Benutzer geeigneter Höhe installiert werden.

Bei schiefen Wänden ist ein zu starkes Anziehen der Schrauben zu vermeiden.

Nachdem die Anschlüsse ausgeführt wurden (Abb. 3) (siehe "ANWEISUNGEN FÜR DEN ANSCHLUSS"), das Videoterminal wie auf Abbildung 4 dargestellt an der Metallhalterung einhängen.

Um das Gerät von der Metallhalterung auszuklinken den Plastikhaken drücken, und das Terminal wie auf Abbildung 5 dargestellt, anheben.

Um auf die MICRO SD-Karte zuzugreifen, wie auf Abbildung 7/8 dargestellt vorgehen.

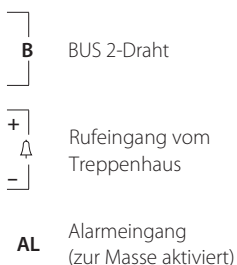
**ACHTUNG. Vor dem Einstecken oder Herausnehmen der MICRO SD, die Versorgung des Videoterminals durch Abnehmen der Klemmleisten M1 und M2 abtrennen.**

## ANWEISUNGEN FÜR DEN ANSCHLUSS

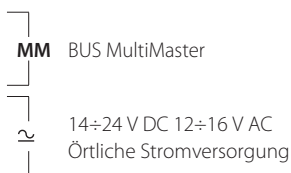
Der Videoterminal kann sowohl mit Gleichstrom als auch mit Wechselstrom versorgt werden.

### Belegung der Klemmen (Abb. 6)

#### Klemmleiste M1



#### Klemmleiste M2



Für den synchronisierten Betrieb mehrerer Videosprechanlagen Naxos im gleichen Gebäude (optionale Funktion) müssen sie untereinander mit dem der Busleitung MultiMaster verbunden sein.

**ACHTUNG. Nach der Verkabelung die Klemmleisten, wie in der Abbildung 6 gezeigt, wieder vorsichtig einsetzen.**

### Funktion der Taste RESET

Jedes Mal, wenn Funktionsstörungen, Eingriffe oder andere technische Gründe einen Reset des Geräts erfordern, muss die Taste, die sich in der Öffnung unter dem Gerätegehäuse befindet (siehe Abbildung 9), mit dem beiliegenden Stift leicht gedrückt werden. Wenn sich der Bildschirm verdunkelt, die Taste loslassen und bevor das Gerät wird normal benutzt wird, abwarten, dass das Hauptmenü wieder erscheint.

**HINWEIS. Dieser Vorgang führt NICHT zur Löschung eventueller Programme. Diese werden zusammen mit den anderen Daten beim Neustart des Geräts wieder verwendet.**

## Funktion der Überbrückungsklemme SW4 (Schließwiderstand)


Für die Schließung der Impedanz am Leitungsende verfügt das Gerät über eine Überbrückungsklemme SW4 (Abb. 6). Die Überbrückungsklemme abnehmen, falls die Leitung zu anderen internen Videosprechanlagen weitergeht.

### PROGRAMMIERUNG

#### Programmierung des Rufs von einer Außenstation in Anlagen 2-Draht:

Für die Rufprogrammierung in 2-Drahtanlagen im Abschnitt "Programmierung der Innensprechstellen" in den Anweisungen für Außenstationen 2-Draht oder unter dem Netzgerät 2-Draht nachlesen.

Für die Programmierung der Videosprechanlage mit Farb-Touchscreen Naxos wie folgt vorgehen:


- a. Auf der Hauptseite des Terminals Naxos die Ikone "Setup", ⇒ "Sprechanlage", ⇒ anwählen und die Taste  drücken.
- b. Auf der Außenstation die Ruftaste drücken, die mit dem Terminal Naxos verknüpft werden soll. Es können bis zu 3 Rufe verknüpft werden; für die Programmierung des 2- und 3- Rufs von der Außenstation genügt es, die betreffenden Tasten nach der ersten Ruftaste zu drücken.

**HINWEIS.** Die Programmierung der Innensprechstelle nicht verlassen, bevor alle gewünschten Rufe verknüpft wurden.


Für die Programmierung der Intercom-Anrufe siehe Anleitungen des Wählschalters GW19308.

#### Programmierung der Vorrichtung mit Software

Die Anlage kann mit der Software GW19373 programmiert werden (siehe entsprechende Anweisungen). Für das Senden der "Serial Number" wie folgt vorgehen:

Auf der Hauptseite des Terminals Naxos die Ikone "Setup", ⇒ "Sprechanlage", ⇒ anwählen und die Taste  drücken.

**Aktivierung der Funktion "Gebäude"** Falls die Anlage das Vorhandensein einer Pfortnerzentrale vorzieht, kann auf dem Terminal die Funktion Gebäude aktiviert werden, indem man wie folgt vorgeht:



Von der Hauptseite des Terminals Naxos die Ikone "Setup", ⇒ "Sprechanlage", ⇒ anwählen und die Taste  drücken.

## Synchronisation der Terminals

Auf der Hauptseite des Terminals Naxos die Ikone "Setup", ⇒ "Sprechanlage", ⇒ anwählen und die Taste "MM" drücken.

Durch Aktivieren der Funktion "MM" werden die Funktionen Uhrzeit, Datum, Anrufbeantworter und Privacy der angeschlossenen Terminals durch den MM-Bus synchronisiert.

## Die Konfiguration des Terminals speichern

Auf der Hauptseite des Terminals Naxos Wählen Sie die Schaltfläche , um die lokalen Einstellungen des Bedienfeldes auf der Micro SD Card abzuspeichern. Wählen Sie die Schaltfläche , um die gespeicherten Daten der Anlage von der Micro SD Card abzurufen.

Mit diesem Vorgang kann man die Terminaleinstellungen auf einer mobilen Speicherkarte abspeichern.

Dieser Vorgang ist sehr wichtig, wenn die Firmware des Terminals aktualisiert werden muss oder wenn man die Einstellungen von einem Terminal zu einem anderen mit dem gleichen Rufcode übertragen will.

## Eingabe des Standardvideosignals der Anlage

Auf der Hauptseite des Terminals Naxos die Ikone "Setup", ⇒ "Sprechanlage", ⇒ anwählen und die Taste "PAL -> NTSC" drücken, um von PAL auf NTSC zu wechseln, die Taste "NTSC -> PAL" drücken, um von NTSC auf PAL zu wechseln.

**PAL** Videostandard 50 Hz (Europäische Länder)

**NTSC** Videostandard 60 Hz

Für alle anderen Informationen die Betriebsanleitung des Videoterminals einsehen.

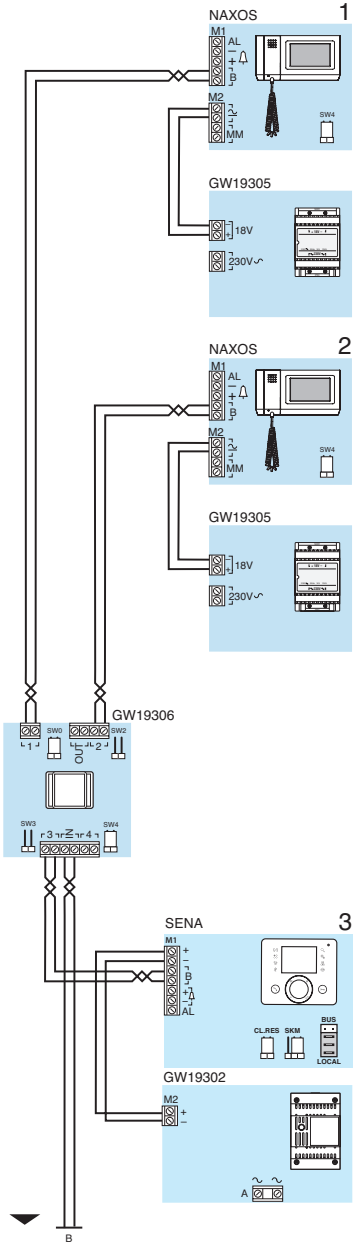
## ENTSORGUNG

Sicherstellen, dass das Verpackungsmaterial nicht die Umwelt belastet, sondern den geltenden Vorschriften des Bestimmungslandes entsprechend entsorgt wird.

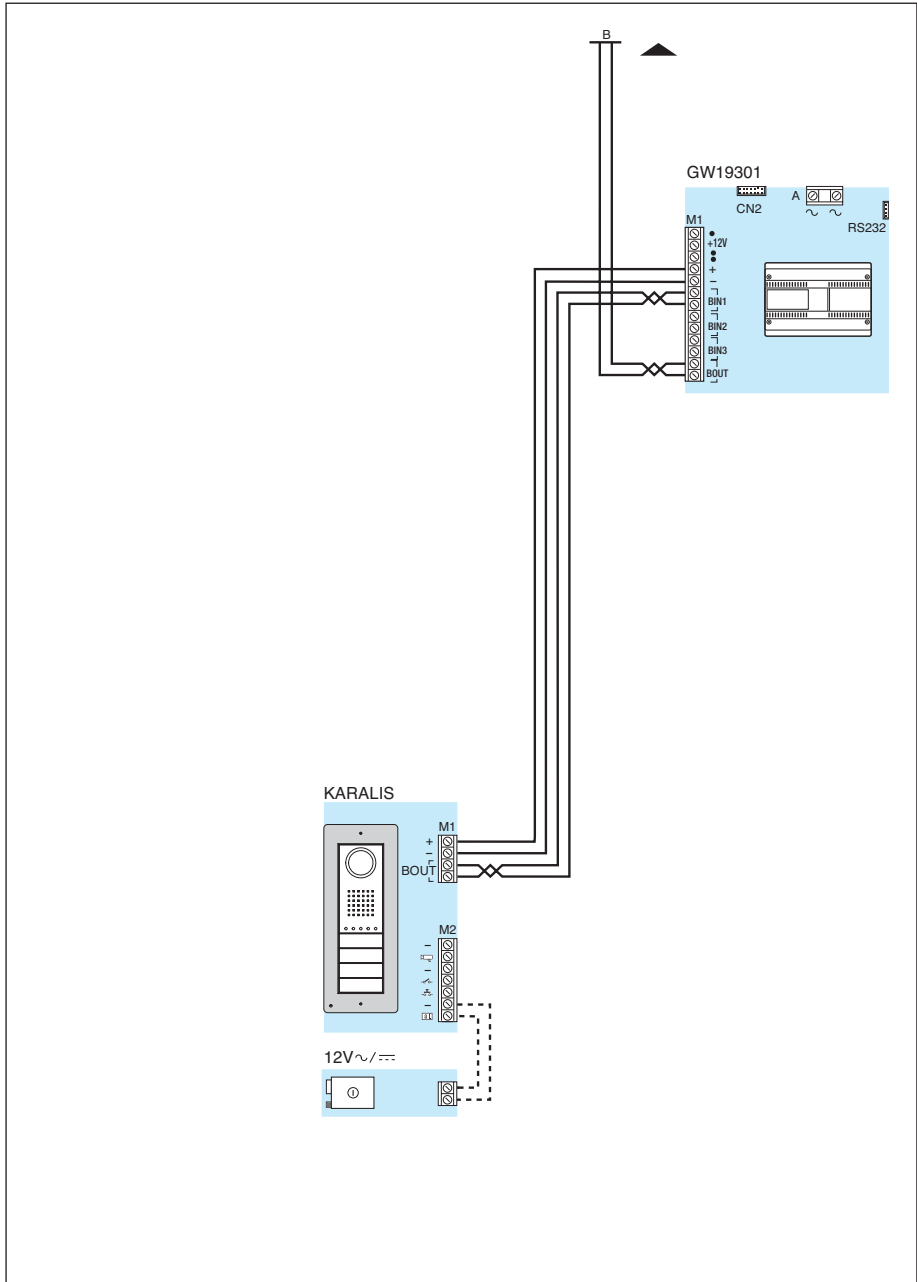
Das nicht mehr benutzbare Gerät umweltfreundlich entsorgen.

Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den geltenden Vorschriften zu erfolgen und es ist vorzugsweise eine Wiederverwertung der Bauteile vorzusehen. Die wieder verwertbaren Bauteile sind mit dem betreffenden Symbol und Materialzeichen versehen.

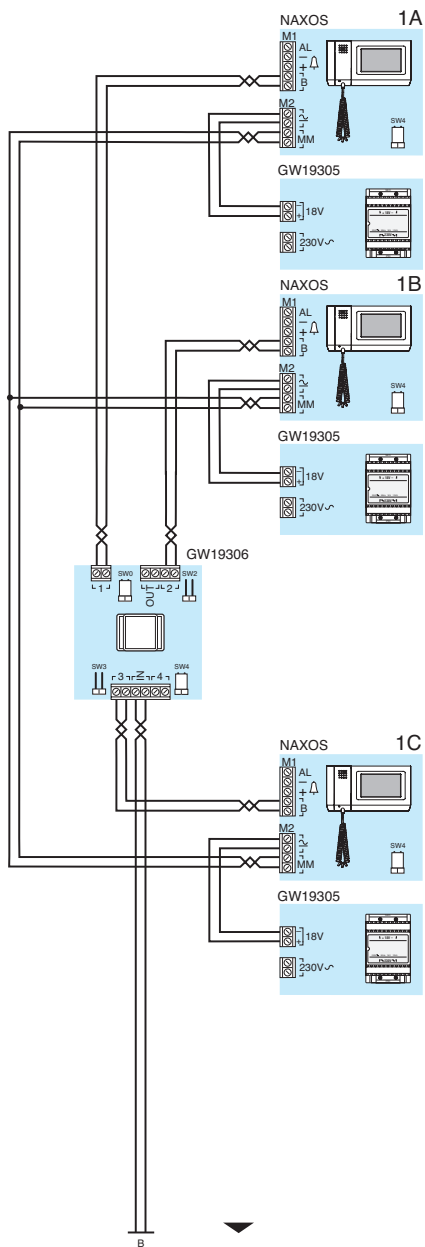
MEHRFAMILIENVIDEOSPRECHANLAGE  
(2-Drahtsystem).

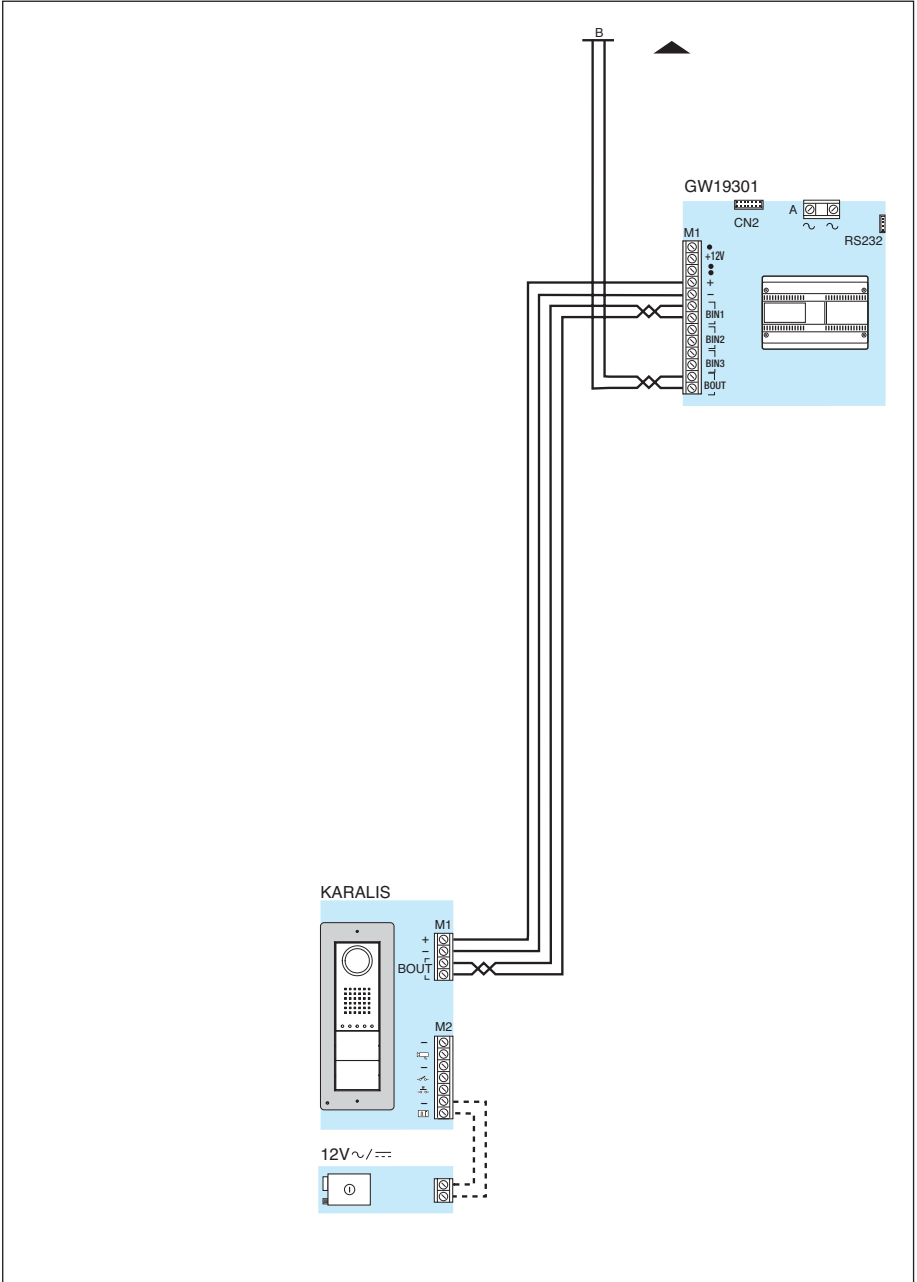






EINFAMILIENVIDEOSPRECHANLAGE  
(2-Drahtsystem).







Ai sensi dell'articolo 9 comma 2 della Direttiva Europea 2004/108/CE e dell'articolo R2 comma 6 della Decisione 768/2008/CE si informa che responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:

*According to article 9 paragraph 2 of the European Directive 2004/108/EC and to article R2 paragraph 6 of the Decision 768/2008/EC, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:*

**GEWISS S.p.A Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 945 270 E-mail: [qualitymarks@gewiss.com](mailto:qualitymarks@gewiss.com)**

SAT



**+39 035 946 111**

8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00

lunedì - venerdì - monday - friday



**+39 035 946 260**



**sat@gewiss.com**  
**www.gewiss.com**